

نام و نام خانوادگی:		باسمه تعالی		نام درس	عربی	محل مهر
نام پدر:		وزارت آموزش و پرورش		تاریخ امتحان	۱۴۰۲/۳/۸	آموزشگاه
پایه: هشتم	شعبه کلاس:	اداره کل آموزش و پرورش استان خراسان جنوبی		تعداد صفحه: ۳	تعداد سوال: ۱۸	
شماره صندلی:	رشته:	مدیریت آموزش و پرورش شهرستان بیرجند		زمان شروع:	وقت: ۶۰ دقیقه	
		دیرستان ریاب سیار				

ضمن خیرمقدم به دانش آموزان و داوطلبان عزیز، سؤالات زیر را به دقت بخوانید و با توکل به خدا و آرامش خاطر پاسخ دهید.

نمره برگه	با عدد	نام و نام خانوادگی مصحح:	نمره تجدید	با عدد	امضا:
	با حروف		نظر	با حروف	

شماره	سؤال	نمره
۱	مفرد کلمه مقابل را بنویسید. رَسَائِل: نامه ها (.....: نامه)	۰/۲۵
۲	فقط معنی کلمات مشخص شده را داخل پُرانتز بنویسید. (الف) هَلِ الصَّيْدَلِيَّةُ بَعِيدٌ مِنَ الْمُسْتَشْفَى؟ نعم (ب) إِنَّ اللَّهَ يَغْفِرُ الذُّنُوبَ جَمِيعًا. (.....)	۰/۵
۳	کلمه ناهم‌هنگ را در ردیف مقابل مشخص کنید. ☒ قَرْح ☐ قَافِلَة ☐ قَرْس ☐ غَزَالَة	۰/۲۵
۴	کلمات "متضاد و مترادف" را روی هم بنویسید. (بُستان، حَزَن، حَديقَة، قَرْح) متضاد: ≠ مترادف: =	۰/۵

مهارت ترجمه ۴/۵ نمره

۵	ترجمه صحیح عبارات زیر را با علامت × مشخص کنید. (الف) تَخْرُجُ الْعُصْفُورَةُ مِنْ عَشَّهَا. (۱) کبوتر را از لانه اش خارج می کند (۲) گنجشک از لانه اش خارج می شود (ب) وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ. (۱) خدا می داند و شما نمی دانید. (۲) خدا می داند و شما عمل نمی کنید.	۰/۵
۶	ترجمه ناقص هر جمله را کامل کنید. (الف) «إِنِّي رَأَيْتُ أَحَدَ عَشَرَ كَوْكَبًا»: همانا من ستاره را (ب) أَلْعُلَمَاءُ؛ مَصَابِيحُ الْأَرْضِ. دانشمندان ؛ هستند.	۱
۷	عبارات عربی زیر را به فارسی روان ترجمه کنید. (الف) الْإِيرَانِيُّونَ خَدَمُوا اللُّغَةَ الْعَرَبِيَّةَ كَثِيرًا (.....) (ب) أَكْتُبُ فِي الْوَصْفَةِ، الْحُبُوبَ الْمُسَكَّنَةَ. (.....) (ج) الْمُؤْمِنُونَ يَصَّدُقُونَ فِي الْحَيَاةِ. (.....) (د) تَرْجِعُ الْأُمُّ وَتَسْأَلُ فِرَاخَهَا. (.....)	۳

مهارت درک و فهم ۲ نمره

۸	بر اساس واقعیت برای جاهای خالی گزینه مناسب را انتخاب کنید. (الف) السَّاعَةُ قَبْلَ السَّاعَةِ الْخَامِسَةِ (ب) وَسَيَلَهُ لِحْفَظَ نِظَافَةَ الْأَسْنَانِ (ج) يَوْمَ السَّادِسِ فِي الْأُسْبُوعِ (د) الْقَفْصُ الرَّابِعُ فِي السَّنَةِ الرَّابِعَةُ ☐ السَّادِسَةُ ☐ فُرْشَاةٌ ☐ الْمُنَشَفَةُ ☐ الْجَمْعَةُ ☐ الْخَمِيسُ ☐ الْشِّتَاءُ ☐ الرَّبِيعُ ☐	۱
---	---	---

نام و نام خانوادگی:	باسمه تعالی		نام درس	عربی	محل مهر
	وزارت آموزش و پرورش		تاریخ امتحان	۱۴۰۲/۳/۸	آموزشگاه
نام پدر:	اداره کل آموزش و پرورش استان خراسان جنوبی		تعداد صفحه: ۳	تعداد سوال: ۱۸	شماره صندلی:
پایه: هشتم	مدیریت آموزش و پرورش شهرستان بیرجند		زمان شروع:	وقت: ۶۰ دقیقه	
شعبه کلاس:	دبیرستان ریاب سیار				رشته:

۹	متن زیر را با دقت بخوانید و سپس به سؤالات آن پاسخ کوتاه دهید. «السید محمد رحیمی مَوْظَفٌ فی اداره تَعْلیم و تربیة إصفهان، هُوَ مُعَلِّمٌ فی قَرِیة احمدآباد واسمُ وَکْدَه سامان. سامان وَکْدٌ مُودَبٌ وَ طَالِبٌ نَاجِحٌ فی الصَّفِّ ثامن. یَخْرُجُ مِنْ بَیْتِهِ فی سَاعَةِ سَابِعَةِ صَبَاحاً ویَأْتِی مَعَ أبِیهِ إلی المَدْرَسَةِ فی بَعْضِ الأیَّام.» الف) هَلْ سامانُ مُوْظَفٌ؟ ب) ما هِیَ مِهْنَةُ وَالِدِ سامان؟ ج) مَتَى یَخْرُجُ سامان مِنْ بَیْتِهِ؟ د) أینَ یَعْمَلُ وَالِدُ سامان؟	۱
---	---	---

مهارت مکالمه ۱ نمره

۱۰	با توجه به تصاویر به سؤالات پاسخ کوتاه دهید. الف) ما هذه؟  ب) کَمَ عَدَدُ لَاعِبُونَ فی الصُّورَةِ؟ 	۰/۵
----	--	-----

۱۱	به سؤالات زیر در یک یا دو کلمه پاسخ دهید. الف) کَيْفَ حَالُک؟ ب) مِنْ أینَ أَنْتَ؟	۰/۵
----	---	-----

مهارت شناخت و کاربرد قواعد ۶ نمره

۱۲	هر یک از فعل های داده شده را بر اساس زمان جمله در جای خالی مناسب بنویسید. سَيَكْتُبْنَ تَعْرِفُ تَفْحَصِينَ طَرَقْتُمْ الف) الطَّالِبَاتُ دُرُوسَهْنَ فی یَوْمَ القادِمِ. ب) أَنْتُمْ البابَ قَبْلَ دَقَائِقِ. ج) هَلْ أَنْتِ الْمَرَضَى؟ نَعَمْ د) هَلْ الْآنَ صَوْتَ جَدِّک؟	۱
----	---	---

۱۳	با توجه به هر الگو، ترجمه کنید. الف) أَنْتُمْ خَرَجْتُمْ: شما خارج شدید ب) هُوَ ذَهَبَ: او رفت ج) أَنْتَنْ جَلَسْتَنْ: شما نشستید د) هُمْ نَصَرُوا: آن ها یاری کردند أَنْتُمْ تَخْرُجَانِ: هُوَ لَا يَذْهَبُ: أَنْتَنْ تَجْلِسَنْ: هُمْ يَنْصُرُونَ:	۱
----	---	---

۱۴	با توجه به عبارت زیر، موارد خواسته شده را بنویسید. «أَيُّهَا الرِّجَالُ: بِمَ تَذْهَبُونَ إلی السَّفَرِ؟ سَوْفَ تَذْهَبُ بِالسَّيَّارَةِ» الف) جمع مکسر: ب) کلمه پرسشی: ج) فعل مستقبل: د) فعل مضارع:	۱
----	--	---

نام و نام خانوادگی:		باسمه تعالی		نام درس	عربی	محل مهر
نام پدر:		وزارت آموزش و پرورش		تاریخ امتحان	۱۴۰۲/۳/۸	آموزشگاه
پایه: هشتم	شعبه کلاس:	اداره کل آموزش و پرورش استان خراسان جنوبی		تعداد صفحه: ۳	تعداد سوال: ۱۸	
شماره صندلی:	رشته:	مدیریت آموزش و پرورش شهرستان بیرجند		زمان شروع:	وقت: ۶۰ دقیقه	
		دبیرستان رباب سیار				

۱۵	برای جاهای خالی فعل مضارع مناسب را علامت بزنید. الف) هِيَ إِلَى السَّوْقِ. ب) يَا أَخِي هَلْ دَرَسَكَ؟ ج) نَحْنُ الْجَبَلِ الْمُرْتَفَعِ. د) أَنْتُمْ وَاجِبَاتِكُمْ.	۱
۱۶	فقط فعل های مشخص شده را ترجمه کنید. الف) « مَا ظَلَمْنَاهُمْ وَ لَكِنْ ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ » ب) الْمَمْرُؤَةُ تَفْحَصُ الْمَرِيضَاتِ. ج) زَمِيلَاتِي سَوْفَ يَنْجَحْنَ فِي الْإِمْتِحَانِ. د) يَا فَلَاحُ، مَاذَا أَكَلْتَ؟ أَكَلْتُ تَفَاحاً	۱
۱۷	با توجه به کلمات زیر در جاهای خالی اسم اشاره مناسب بنویسید. (دو مورد اضافه است) [هَذَانِ - هَاتَانِ - هَؤُلَاءِ - تِلْكَ] الف) بَيْتَانِ . ب) الْمَجَاهِدُونَ، وَاقِفُونَ	۰/۵
۱۸	هر یک از کلمات داده شده را در جای مشخص شده بنویسید. (یک کلمه اضافی است.) مَرَاتَانِ / شَجَرَاتِ / وَاقِفُونَ الف) جمع مذکر: ب) مثنی مونث:	۰/۵
نمره روان خوانی و قرائت (۴ نمره) نمره مکالمه (۱ نمره) نمره کتبی (۱۵ نمره)		

باسمه تعالی راهنمای تصحیح سوالات پایه هشتم	اداره کل آموزش و پرورش استان خراسان جنوبی مدیریت آموزش و پرورش شهرستان بیرجند مدرسه /آموزشگاه/دیرستان رباب سیار تاریخ امتحان: ۱۴۰۲/۳/۸ نام درس: عربی
--	---

ردیف بارم	شرح پاسخ	شماره سؤال
۰/۲۵	مفرد کلمه مقابل را بنویسید. رسالة ۰/۲۵ نمره	۱
۰/۵	فقط معنی کلمات مشخص شده را داخل پراگتیز بنویسید. هر مورد صحیح ۰/۲۵ نمره الف) داروخانه ب) گناهان	۲
۰/۲۵	کلمه ناهماهنگ را مشخص کنید. قافلة ۰/۲۵ نمره	۳
۰/۵	کلمات "متضاد و مترادف" را روبروی هم بنویسید . هر مورد صحیح ۰/۲۵ نمره متضاد: حَزَن ≠ قَرْح مترادف: بستان = حديقة	۴
۰/۵	ترجمه صحیح عبارات زیر را با علامت × مشخص کنید. هر مورد صحیح ۰/۲۵ نمره الف) گنجشک از لانه اش خارج می شود ب) و خدا می داند و شما نمی دانید.	۵
۱	ترجمه ناقص هر جمله را کامل کنید. هر مورد صحیح ۰/۲۵ نمره الف) یازده - دیدم ب) چراغ ها - زمین	۶
۳	عبارات عربی زیر را به فارسی روان ترجمه کنید. هر ترجمه کاملا صحیح ۰/۷۵ نمره در صورت ترجمه ناقص هر کلمه دارای ارزش معنایی ۰/۲۵. الف) ایرانی ها به زبان عربی بسیار خدمت کردند. ب) در نسخه قرص های مسکن می نویسم. ج) مومنان در زندگی راست می گویند. د) مادر بر می گردد و از جوجه هایش می پرسد.	۷
۱	بر اساس واقعیت برای جاهای خالی گزینه مناسب را انتخاب کنید. هر مورد صحیح ۰/۲۵ نمره الف) الرَّابِعَةُ ب) فُرْشَةُ ج) الْخَمِيسُ د) الشَّتَاءُ	۸
۱	متن زیر را با دقت بخوانید و سپس به سؤالات آن پاسخ کوتاه دهید. هر مورد صحیح ۰/۲۵ نمره الف) لا ب) معلم(موظف) ج) فی ساعة سابعة صباحا د) فی ادارة تعلیم وتربوية اصفهان(فی قرية احمدآباد)	۹
۰/۵	با توجه به تصاویر به سؤالات پاسخ کوتاه دهید. هر مورد صحیح ۰/۲۵ نمره الف) حافلة ب) خمسة	۱۰
۰/۵	به سؤالات زیر در یک یا دو کلمه پاسخ دهید. هر مورد صحیح ۰/۲۵ نمره الف) أنا بخیر(الحمد لله) ب) محل زندگی دانش آموز(نام کشور، استان، شهر یا روستا و ...)	۱۱
۱	هر یک از فعل های داده شده را بر اساس زمان جمله در جای خالی مناسب بنویسید. هر مورد صحیح ۰/۲۵ نمره الف) سَيَكْتُبُ ب) طَرَقْتُ ج) تَفْحَصِينَ د) تَعْرِفُ	۱۲
۱	با توجه به نمونه، ترجمه کنید. هر مورد صحیح ۰/۲۵ نمره الف) شما خارج می شوید ب) او نمی رود ج) اَنْتَنْ جَلَسْتَنْ: شما می نشینید د) آن ها یاری می کنند	۱۳
۱	با توجه به عبارت زیر، موارد خواسته شده را بیابید و هر کدام را در مقابل آن بنویسید. هر مورد صحیح ۰/۲۵ نمره الف) الرِّجَالُ ب) يَم ج) سوف تَذْهَبُ د) تَذْهَبُونَ	۱۴
۱	برای جاهای خالی فعل مضارع مناسب را علامت بزنید. هر مورد صحیح ۰/۲۵ نمره الف) تَذْهَبُ ب) تَقْرَأُ ج) نَصْعُدُ د) تَكْتُبُونَ	۱۵
۱	فقط فعل های مشخص شده را ترجمه کنید. هر مورد صحیح ۰/۲۵ نمره الف) ستم کردند ب) معاینه می کند ج) موفق (پیروز) خواهند شد د) خوردی	۱۶
۰/۵	با توجه به کلمات زیر در جاهای خالی اسم اشاره مناسب بنویسید. هر مورد صحیح ۰/۲۵ نمره الف) هذان ب) هؤلاء	۱۷
۰/۵	هر یک از کلمات داده شده را در جای مشخص شده بنویسید. هر مورد صحیح ۰/۲۵ نمره الف) واقفون ب) مرأتان	۱۸